

- HR**
- 01 Pročitajte ovaj priručnik prije nego što počnete postavljati rasvjetno tijelo.
 - 02 Rasvjetno tijelo mora instalirati kvalificirani električar i ožičiti ga u skladu s najnovijim IEE propisima vezanim za električnu opremu i nacionalnim zahtjevima.
 - 03 ISKLJUČITE napajanje prije instalacije ili održavanja kako biste izbjegli strujni udar.
 - 04 Svjetiljka je kompatibilna s PHILIPS kompletom za rasvjetu u nuždi. Pojednosti potražite kod lokalnog zastupnika.
 - 05 Rasvjetno tijelo se ne smije koristiti niti skladištiti u korozivnom okruženju u kojem su prisutni opasni materijali poput sumpora, klor, ftalata itd.

- SR**
- 01 Pročitajte ovo uputstvo pre nego što počnete da ugradujete svetiljke.
 - 02 Ugradnju i ožičavanje svetiljke mora da obavi kvalifikovani električar u skladu sa najnovijim električnim propisima IEE nacionalnih zahteva.
 - 03 Isključite napajanje pre ugradnje ili održavanja da biste izbegli strujni udar.
 - 04 Svetiljka može da rade sa PHILIPS PAKETOM u hitnim slučajevima, pogledajte detalje u lokalnoj agenciji.
 - 05 Svetiljke se ne smeju koristiti ili čuvati u korozivnom okruženju gde su prisutne opasne materije kao što su sumpor, hlor, ftalati itd.

- SK**
- 01 Pred začatím montáže svetidla si prečítajte tento návod.
 - 02 Montáž svetidla musí vykonať kvalifikovaný električár a svetidlo sa musí zapojiť v súlade s najnovšími vnútroštátnymi elektroinštaláčnymi predpismi.
 - 03 Pred montážou alebo údržbou svetidla VYPNITE privod elektrickej energie, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
 - 04 Svetidlo môže byť kompatibilné so zostavou PHILIPS Emergency, podrobnosti si overte na miestnom úrade.
 - 05 Svetidlo sa nesmie používať ani skladovať v korozívnom prostredí, kde sa vyskytujú nebezpečné materiály, ako je sira, chlór, ftaláty atď.

- RO**
- 01 Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a începe instalarea corpului de iluminat.
 - 02 Corpul de iluminat va fi montat de un electrician calificat și va fi cablat în conformitate cu cele mai noi regulamente ale electricității IEE ale țărilor naționale.
 - 03 OPRIȚI alimentarea cu energie înainte de instalare sau întreținere pentru a evita electrocutarea.
 - 04 Corpul de iluminat poate fi compatibil cu setul de urgență PHILIPS; vă rugăm să verificați detaliile cu agenția locală.
 - 05 Corpul de iluminat nu trebuie utilizat sau depozitat în medii corozive în care sunt prezente materiale periculoase precum sulf, clor, ftalați etc.

- LV**
- 01 Pirms gaismekļa uzstādīšanas, lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu.
 - 02 Gaismeklis jāuzstāda kvalificētam elektriķim un saskaņā ar jaunākajiem IEE prasību noteikumiem.
 - 03 Pirms uzstādīšanas vai apkopes izslēdziet strāvas padevi, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
 - 04 Gaismeklis var būt savietojams ar PHILIPS avārijas komplektu, lūdzu, pārbaudiet slāiku informāciju vietējā pārstāvēniecībā.
 - 05 Gaismekli nedrīkst lietot vai uzglabāt korozīvā vidē, kur atrodas tādi bīstami materiāli kā sērs, hlors, ftalāti utt.

- ET**
- 01 Enne valgustite paigaldamise alustamist lugege see juhend läbi.
 - 02 Valgustit tohib paigaldada kvalifitseeritud elektrik ning see tuleb ühendada vastavalt kõige uuematele IEE elektrotoode reguleerisoonidele ning nikkileke nõuetele.
 - 03 Elektrilõõgi vältimiseks lülitage enne paigaldamist või hooldust toide välja.
 - 04 Valgusti võib olla ühilduv PHILIPSi hädaabikomplektiga, palun kontrollige üksikasju oma kohalikust asutusest.
 - 05 Valgustit ei tohi kasutada ega hoida soovitavas keskkonnas, kus on ohtlikke materjale nagu väävel, kloor, ftalaadid jne.

- UA**
- 01 Прочитайте цей посібник перед початком встановлення світильника.
 - 02 Світильник має встановлюватися кваліфікованим електриком і підключатися з урахуванням останніх електротехнічних норм IEE та законодавчих вимог.
 - 03 Щоб уникнути ураження електричним струмом, перед встановленням чи обслуговуванням вимкніть живлення.
 - 04 Цей світильник може працювати за допомогою PHILIPS Emergency KIT. Дізнайтеся докладніше в місцевому постачальника
 - 05 Світильник не можна використовувати чи зберігати в корозійному середовищі, де присутні такі небезпечні речовини, як-от сірка, хлор, фталати тощо.

- SL**
- 01 Preden začnete nameščati svetilo, preberite ta priročnik.
 - 02 Svetlo mora namestiti usposobljen električar, in sicer v skladu z najnovejšimi električnimi predpisi IEE nacionalnih zahtev.
 - 03 Pred namestitvijo ali vzdrževanjem IZKLOPITE napajanje, da preprečite električni udar.
 - 04 Svetilko je mogoče uporabljati s kompletom PHILIPS Emergency KIT; za podrobnosti se obrnite na lokalno agencijo.
 - 05 Svetila ne smete uporabljati ali shranjevati v korozivnem okolju, kjer so prisotni nevarni materiali, kot so žveplo, klor, ftalati ipd.

- MK**
- 01 Прочитайте го ова упатство пред да започнете со монтирањето на светлечното тело.
 - 02 Светлечното тело треба да го монтира квалификуван електричар и да ги поврзе жиците согласно најновите електрични прописи на IEE на националните барања.
 - 03 Исклучете го електричното напојување пред монтирањето или одржувањето за да избегнете електричен удар.
 - 04 Светлечното тело може да работи со PHILIPS Emergency KIT, проверете ги деталите нај вашата локална агенција.
 - 05 Светлечното тело не смеа да се користи или складира во корозивна средина каде што се присутни опасни материјали како сулфур, хлор, фталати итн.

- CZ**
- 01 Před montáží svítidla si přečtěte tento návod.
 - 02 Montáž svítidla musí provést kvalifikovaný elektroinstalatér a svítidlo musí být zapojeno v souladu s nejnovějšími elektroinštalacími normami IEC nebo národními požadavky.
 - 03 Před montáží nebo údržbou svítidla VYPNĚTE přívod elektrického proudu, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
 - 04 Svítidlo může být kompatibilní se sadou PHILIPS Emergency, podrobnosti si prosím ověřte u místní agentury.
 - 05 Svítidlo nesmí být používáno ani skladováno v korozivním prostředí, kde se vyskytují nebezpečné materiály, jako je síra, chlór, ftaláty atd.

- PL**
- 01 Przed przystąpieniem do montażu oprawy oświetleniowej przeczytaj niniejszą instrukcję.
 - 02 Oprawa oświetleniowa musi być zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka i okablowana zgodnie z najnowszymi przepisami elektrycznymi IEE lub wymogami krajowymi.
 - 03 Przed instalacją lub konserwacją wyłącz zasilanie, aby uniknąć porażenia prądem.
 - 04 Oprawa oświetleniowa może działać z zestawem oświetlenia awaryjnego PHILIPS.
 - 05 Szczegóły należy sprawdzić w lokalnej agencji.
 - 06 Oprawy oświetleniowej nie wolno używać ani przechowywać w środowisku korozyjnym, w którym obecne są niebezpieczne substancje, takie jak siarka, chlor, ftalany itp.

- SQ**
- 01 Ju lutemi lexoni këtë manual përpara se të filoni të instaloni ndriçuesin.
 - 02 Ndrriçuesi duhet të instalohet nga një elektrikist i kualifikuar dhe të lidhet me kabllo në përputhje me rregulloret më të fundit elektrike të IEE për kërkesat kombëtare.
 - 03 Fikni burimin e energjisë elektrike përpara instalimit ose mirëmbajtjes për të shmangur goditjen elektrike.
 - 04 Ndrriçuesi mund të funksionojë me Kompletin e urgjencës të PHILIPS, kontrolloni detajet me agjencinë tuaj lokale.
 - 05 Ndrriçuesi nuk duhet të përdoret ose të ruhet në ambiente gërryese ku ka materiale të rrezikshme si p.sh. squfur, klor, ftalate etj.

- LT**
- 01 Prieš pradėjami montuoti šviestuvą, perskaitykite šią instrukciją.
 - 02 Šviestuvą turi sumontuoti kvalifikuotas elektrikas bei pajungti laidus remiantis galiojančiais IEE elektrosaugos reglamentais bei nacionaliniais eikalavimais.
 - 03 Prieš montuodami arba atlikdami techninę priežiūrą ISJUNKITE maitinimą, kad išvengtumėte elektros smūgio.
 - 04 Šviestuvą gali veikti su PHILIPS avariniu rinkiniu. Išsamesnės informacijos kreipkitės į vietinę agentūrą.
 - 05 Šviestuvo negalima naudoti arba laikyti korozijinei aplinkoje, kurioje yra pavojingų medžiagų, tokių kaip sierą, chloras, ftalatai ir kt.

- RU**
- 01 Прочитайте это руководство, прежде чем приступить к установке светильника.
 - 02 Светильник должен устанавливаться квалифицированным электриком и подключаться согласно последним положениям IEE и требованиям государственных стандартов.
 - 03 Перед установкой или техническим обслуживанием отключите питание, чтобы избежать поражения электрическим током.
 - 04 Светильник совместим с комплектом аварийного освещения PHILIPS. Более подробную информацию можно узнать у местного торгового представителя.
 - 05 Не эксплуатировать и не хранить светильник в коррозионной среде, содержащей серу, хлор, фталаты и т. д.

ATTENTION:
Below you will find all the explanations with numeric reference to the icons respectively in front of these safety instructions:

- EN**
- 01) The product should only be installed indoors.
 - 17) The product is only suitable for wiring directly to the electrical mains supply. (9290040835,9290040836)
 - 18) In case of damage to the wire: • Y-connection; Only to be replaced by the manufacturer, distributor or by an expert, to avoid risks. (9290041288,9290041289)
 - 30) The product is not dimmable.
 - 55) Non-replaceable light source: The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
 - 57) Replaceable control gear by a professional.
 - 65) This product contains a light source of energy efficiency class E.

- FR**
- 01) Le produit doit uniquement être installé en intérieur.
 - 17) Le produit peut uniquement être branché directement sur le secteur. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Connexion Y : si le câble est endommagé, il ne peut être remplacé que par le fabricant, par le distributeur ou par un expert, afin d'éviter tout risque. (9290041288,9290041289)
 - 30) L'intensité lumineuse du produit n'est pas variable.
 - 55) Source lumineuse non remplaçable: La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, tout le luminaire doit être remplacé.
 - 57) Appareillage remplaçable par un professionnel.
 - 65) Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.

- ES**
- 01) El producto debe instalarse únicamente en interiores.
 - 17) El producto solo es apto para conectarse directamente a la red eléctrica. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Conexión en Y: si el cable se daña, solo debe reemplazarlo el fabricante, un distribuidor o un experto para evitar riesgos. (9290041288,9290041289)
 - 30) El producto no se puede regular.
 - 55) Fuente de luz no sustituible: La fuente de luz de este sistema de iluminación no se puede sustituir. Cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, deberá sustituirse el sistema completo.
 - 57) Equipo de control sustituible por un profesional.
 - 65) Este producto contiene una fuente luminosa con la clase de eficiencia energética E.

- IT**
- 01) Il prodotto può essere installato solo all'interno.
 - 17) Il prodotto è adatto solo per l'allacciamento diretto alla rete elettrica. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Collegamento Y: in caso di danneggiamento, il cavo deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal distributore o da un tecnico esperto per evitare rischi. (9290041288,9290041289)
 - 30) Il prodotto non è dimmerabile.
 - 55) Sorgente luminosa non sostituibile: La sorgente di luce di questo sistema di illuminazione non è sostituibile; quando la sorgente di luce giunge al termine del suo ciclo di vita, viene sostituito l'intero sistema di illuminazione.
 - 57) Alimentatore sostituibile da un professionista.
 - 65) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.

- FI**
- 01) Tuotteen saa asentaa vain sisätiloihin.
 - 17) Tuote voidaan liittää ainoastaan suoraan verkkovirtaan. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-liitäntä: riskien välttämiseksi vain valmistaja, jälleenmyyjä tai asiantuntija saa vaihtaa viittotteen johdon. (9290041288,9290041289)
 - 30) Valaisinta ei voi himmentää.
 - 55) Ei vaihdettava valonlähde: Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valaisimen käyttöikä on lopussa, koko valaisin on vaihdettava uuteen.
 - 57) Armattilaisen vaihdettava ohjauslaite.
 - 65) Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on E.

- NO**
- 01) Produktet skal kun monteres innendørs.
 - 17) Produktet skal kun brukes for direkte tilkobling til det elektriske nettet. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-tilkobling: Hvis ledningen blir skadet, skal den bare byttes ut av produsenten, forhandleren eller en annen fagperson, for å unngå farlige situasjoner. (9290041288,9290041289)
 - 30) Produktet kan ikke dimmes.
 - 55) Ikke-utskiftbar lyskilde: Lyskilden i denne belysningen kan ikke byttes. Når lyskilden slutter å lyse, må hele belysningen byttes.
 - 57) Utskiftbart kontrollutstyr av en profesjonell.
 - 65) Dette produktet inneholder en lyskilde av energieffektivitetsklasse E.

- TR**
- 01) Ürün sadece iç mekana kurulmalıdır.
 - 17) Ürün sadece ana elektrik beslemesine kablolanmaya uygundur. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y bağlantis: Kablo hasar görürse risklerin ortadan kaldırılmas için sadece üretici, dağıtıcı veya bir uzman tarafından değiştirilmelidir. (9290041288,9290041289)
 - 30) Bu ürünün ışığı kısılabilir değildir.
 - 55) Değiştirilemez ışık kaynağı: Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilebilir değildir; ışık kaynağı kullanım ömrünü doldurduğunda armatürün tamamı değiştirilmelidir.
 - 57) Bir profesyonel tarafından değiştirilebilen kontrol tertibatı.
 - 65) Bu ürün, "E" sınıfı enerji verimliliğine sahip bir ışık kaynağı içermektedir.

- DE**
- 01) Das Produkt sollte ausschließlich in geschlossenen Räumen installiert werden.
 - 17) Das Produkt ist ausschließlich für die direkte Verdrahtung mit der elektrischen Stromversorgung geeignet. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-Verbindung: Falls die Leitung beschädigt ist, darf diese nur vom Hersteller, dem Händler oder einem Experten ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden. (9290041288,9290041289)
 - 30) Das Produkt ist nicht dimmbar.
 - 55) Nicht austauschbare Lichtquelle: Die Lichtquelle in dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
 - 57) Von Fachkraft auszutauschendes Vorschaltgerät.
 - 65) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

- NL**
- 01) Het product dient binnenshuis te worden geïnstalleerd.
 - 17) Het product is alleen geschikt voor een directe verbinding met het elektriciteitsnet. (9290040835,9290040836)
 - 18) Bij schade aan de draad: • Y-verbinding: De draad dient te worden vervangen door de fabrikant, de distributeur of door een expert, om risico's te vermijden. (9290041288,9290041289)
 - 30) Het product is niet dimbaar.
 - 55) Niet-vervangbare lichtbron: De lichtbron in deze armatuur is niet vervangbaar. Als de lichtbron het einde van de levensduur heeft bereikt, dient de volledige armatuur te worden vervangen.
 - 57) Door een professional vervangbare voorschakelapparaat.
 - 65) Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E.

- PT**
- 01) O produto deve ser instalado apenas em áreas interiores.
 - 17) O produto é adequado apenas para a ligação directa à corrente eléctrica. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Ligação Y: em caso de danos no fio, este tem de ser substituído apenas pelo fabricante, distribuidor ou por um técnico especializado, para evitar riscos. (9290041288,9290041289)
 - 30) Não é possível regular a intensidade de luz do produto.
 - 55) Fonte de luz não substituível: A fonte de luz deste candeeiro não é substituível; quando a fonte de luz alcançar o fim da sua vida útil, deve ser substituído o candeeiro completo.
 - 57) Equipamento de controlo substituível por um profissional.
 - 65) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E.

- DA**
- 01) Produktet må kun installeres indendørs.
 - 17) Produktet er kun egnet til direkte tilslutning til lysnettet. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-forbindelse: Ved skader på ledningen må den kun udskiftes af producenten, forhandleren eller en ekspert for at undgå risici. (9290041288,9290041289)
 - 30) Produktet kan ikke dæmpes.
 - 55) Lyskilde: der ikke kan udskiftes: Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden er udtjent, skal hele armaturet udskiftes.
 - 57) Belysningselementer, der skal udskiftes af en fagmand.
 - 65) Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E.

- SV**
- 01) Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
 - 17) Produkten är endast lämpad för direkt anslutning till elnätet. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-anslutning: Om ledningen skadas får den endast bytas ut av tillverkaren, återförsäljaren eller en expert, för att undvika risker. (9290041288,9290041289)
 - 30) Produkten kan inte dimmas.
 - 55) Ljuskälla som inte kan bytas ut: Ljuskällan i den här armaturen går inte att byta ut. När ljuskällan är uttjänt ska hela armaturen bytas ut.
 - 57) Styrsystem som kan bytas ut av en fackman.
 - 65) Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass E.

- EL**
- 01) Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
 - 17) Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για απευθείας σύνδεση με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Σύνδεση Y: Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, τον διανομέα ή έναν ειδικό, προκειμένου να αποφευχθούν οι κίνδυνοι. (9290041288,9290041289)
 - 30) Το προϊόν δεν διαθέτει τρόπο ρύθμισης της έντασης του φωτός.
 - 55) Πηγή φωτός χωρίς δυνατότητα αντικατάστασης: Η φωτεινή πηγή του συγκεκριμένου φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή πηγή φθάσει στο τέλος της ζωής της, θα πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
 - 57) Εξοπλισμός ελεγχος με δυνατότητα αντικατάστασης από επαγγελματία.
 - 65) Το προϊόν αυτό περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης E.

- BG**
- 01) Продуктът трябва да си монтира само в затворени помещения.
 - 17) Продуктът е приспособен само за директно включване в ел. мрежата. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-връзка: В случай на повреда на проводника от съображения за безопасност той трябва да бъде сменен от производител, дистрибутор или специалист. (9290041288,9290041289)
 - 30) Продуктът не е димруем.
 - 55) Неподменяем източник на светлина: Светлинният източник в това осветелно тяло не може да се замени, когато изтоят до края на експлоатационния си срок, следва да се замени цялото осветелно тяло.
 - 57) Подмяна на механизъм за управление от професионалист.
 - 65) Този продукт съдържа светлинен източник от клас на енергийна ефективност E.

- HU**
- 01) A termék csak beltéri használatra szolgál.
 - 17) A terméket kizárólag közvetlenül az elektromos hálózatba szabad kötni. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-csatlakozó: A sérült vezetékeket kizárólag a gyártó, forgalmazó vagy szakember cserélheti ki a kockázatok elkerülése végett. (9290041288,9290041289)
 - 30) A készülék fényereje nem szabályozható.
 - 55) Nem cserélhető fényforrás: A lámpatest fényforrása nem cserélhető, ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a teljes lámpát ki kell cserélni. 56) Végfelhasználó által cserélhető szabályozószervény.
 - 57) Szakember által cserélhető szabályzószervélmény.
 - 65) Ez a termék „E” energiatékonysági kategóriájú fényforrást tartalmaz.

- HR**
- 01) Proizvod montirajte isključivo u zatvorenim prostorima.
 - 17) Proizvod je namijenjen isključivo za izravno spajanje na strujno napajanje. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-veza: U slučaju oštećenja žice, kako bi se izbjegle opasnosti, smije je zamijeniti samo proizvođač, distributer ili stručnjak. (9290041288,9290041289)
 - 30) Proizvod nema mogućnost priгушljivanja.
 - 55) Nezamjenjivi izvor svjetlosti: Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu nije moguće zamijeniti, kada izvor svjetla dosegne kraj vijeka trajanja, trebate zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
 - 57) Zamjenjivi upravljački uređaj od strane profesionalne osobe.
 - 65) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase E.

- SR**
- 01) Ovaj proizvod bi trebalo montirati samo u zatvorenom prostoru.
 - 17) Proizvod je pogodan isključivo za direktno povezivanje na električnu mrežu. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-veza: U slučaju oštećenja žice zamenu mora da obavi isključivo proizvođač, distributer ili stručnjak kako bi se izbegao rizik. (9290041288,9290041289)
 - 30) Ovaj proizvod ne omogućava priгушljivanje.
 - 55) Izvor svetlosti koji ne mogu da se menjaju: Izvor svetla u ovom rasvetnom telu ne može da se zameni, kada izvor svetla dođe do kraja radnog veka, trebalo bi zameniti celo rasvetno telo.
 - 57) Kontrolna oprema koju treba da menja stručno lice.
 - 65) Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti E.

- SK**
- 01) Produkt sa smie inštalovať iba v interiéri.
 - 17) Produkt je možné pripojiť iba priamo na elektrický zdroj napájania. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-pripojenie: V prípade poškodenia musí byť vodič nahradený výhradne výrobcom, distribútorom alebo iným odborníkom, aby sa predišlo riziku. (9290041288,9290041289)
 - 30) Produkt nemá možnosť stmievania.
 - 55) Nevymeniteľný svetelný zdroj: Zdroj svetla v tomto svetidle sa nedá vymeniť, ak zdroj svetla dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svetidlo.
 - 57) Ovládací predradník vymeniteľný profesionálnym technikom.
 - 65) Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti E.

- RO**
- 01) Produsul trebuie instalat numai în interior.
 - 17) Produsul este adecvat numai pentru conectarea directă la rețeaua de alimentare electrică. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Conexiune Y: în caz de deteriorare a firului, acesta trebuie înlocuit numai de către producător, distribuitor sau un expert, pentru evitarea riscurilor. (9290041288,9290041289)
 - 30) Produsul nu dispune de intensitate reglabilă.
 - 55) Sursă de lumină care nu poate fi înlocuită: Sursa de lumină din acest corp de iluminat nu poate fi înlocuită; când sursa de lumină atinge sfârșitul duratei sale de viață, trebuie înlocuit întregul corp de iluminat.
 - 57) Echipament de control care trebuie înlocuit de un profesionist.
 - 65) Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică E.

- LV**
- 01) Produktu drīkst uzstādīt tikai iekšējā telpā.
 - 17) Produkts ir piemērots tikai tiešai pieslēgšanai pie elektrotilka. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-savienojums: vada bojājuma gadījumā, tas jānomaina ražotājam, izplatītājam vai speciālistam, lai novērstu risku. (9290041288,9290041289)
 - 30) Produkts nav aptumšojams.
 - 55) Nenomaināms gaismas avots: Šajā gaismeklī esošo gaismas avotu nevar mainīt. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jānomaina viss gaismeklis.
 - 57) Speciālistam nomaināms vadības mehānisms.
 - 65) Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir E.

- ET**
- 01) Toodet tohib paigaldada ainult siseruumidesse.
 - 17) Toote võib ühendada üksnes otse elektrivõrku. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-ühendus: Juhtme vigastuse korral peab selle võimalike riskide vältimiseks asendama tootja, turustaja või asjatundja. (9290041288,9290041289)
 - 30) Toode ei ole häärmatav.
 - 55) Valgusallikat ei saa asendada: Käesolevas valgustis olevat valgusallikat ei saa välja vahetada; kui valgusallika kasutusiga saab läbi, tuleb terve valgusti välja vahetada.
 - 57) Juhtimiseadmestiku saab asendada professionaal.
 - 65) See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhususe klass on E.

- UA**
- 01) Виріб слід встановлювати тільки в приміщенні.
 - 17) Виріб підходить тільки для прямого підключення до електромережі. (9290040835,9290040836)
 - 18) У разі пошкодження дроту: • Y-з'єднання: Заміна повинна проводитися тільки виробником, дистрибутором або експертом, щоб уникнути ризиків. (9290041288,9290041289)
 - 30) Припарат не димірується.
 - 55) Незамінований джерело світла: Джерело світла цього світильника не підлягає заміні; після закінчення терміну служби джерела світла слід замінити весь світильник.
 - 57) Механізм управління може бути замінений тільки кваліфікованим фахівцем.
 - 65) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E.

- SL**
- 01) Izdelek lahko nameštite samo v zaprtih prostorih.
 - 17) Izdelek lahko priključite samo neposredno na električno napajanje. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Povezava Y: poškodovano žico lahko zamenja samo proizvajalec, distributer ali strokovnjak, da se izogne nevarnosti. (9290041288,9290041289)
 - 30) Izdelka ni mogoče zatemniti.
 - 55) Nezamenljivi svetlobni vir: Svetlobnega vira tega svetila ni mogoče zamenjati; ko življenjska doba svetlobnega vira poteče, morate zamenjati celotno svetilo.
 - 57) Krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.
 - 65) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energetske učinkovitosti razreda E.

- MK**
- 01) Производот треба да се инсталира само во затворени простории.
 - 17) Производот е соодветен само за директно поврзување со главното електрично напојување. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y-поврзување: Во случај на оштетување на жицата, мора да ја замени само производителот, дистрибуторот или експерт, за да се избегнат ризици. (9290041288,9290041289)
 - 30) Производот не се пригушува.
 - 55) Извор на светлина што не се заменува: Изворот на светлина на ова светелчко тело не може да се замени; како изворот на светлина не го помине својот животен век се заменува целото светелчко тело.
 - 57) Контролна опрема што се заменува од страна на професионалец.
 - 65) Овој производ содржи извор на светлина со класа за енергетска ефикасност E.

- CZ**
- 01) Výrobek smí být instalován pouze v interiéru.
 - 17) Výrobek je vhodný pouze pro přímé zapojení do elektrické sítě. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Připojení Y: V případě poškození vodiče smí poškozený vodič vyměnit pouze výrobce, distributor nebo odborník, aby se předešlo rizikovým situacím. (9290041288,9290041289)
 - 30) výrobek nelze ztlumit.
 - 55) Světelný zdroj bez možnosti výměny: zdroj světla v tomto svítidle nelze vyměnit; na konci životnosti zdroje světla je třeba vyměnit celé svítidlo.
 - 57) Ovládací předradník vyměnitelný odborníkem.
 - 65) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s energetickou účinností třídy E.

- PL**
- 01) produkt przeznaczony do montażu wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
 - 17) produkt nadaje się wyłącznie do bezpośredniego podłączenia do źródła zasilania. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Połączenie Y – ze względu bezpieczeństwa uszkodzony przewód powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, dystrybutora lub wykwalifikowanego elektryka. (9290041288,9290041289)
 - 30) produkt nie ma funkcji przyćmiania.
 - 55) Niewymienne źródło światła: źródła światła zamontowanego w tej oprawie nie można wymienić; gdy zakończy się.
 - 57) Osprzęt sterujący wymieniany przez specjalistę.
 - 65) Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.

- SQ**
- 01) Kjo pajisje duhet të instalohet vetëm në ambiente të brendshme.
 - 17) Produkti është i përshtatshëm vetëm për instalim elektrik direkt në furnizuesin kryesor elektrik. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Lidhja Y: Në rast se tërë ditëtohet, duhet të zëvendësohet vetëm nga prodhuesi, shpërndarësi ose nga një ekspert për të shmangur rreziqet. (9290041288,9290041289)
 - 30) Produkti nuk errësohet.
 - 55) Burim dritë që nuk zëvendësohet: Burimi i dritës i këtij abazhuri nuk mund të zëvendësohet; kur burimi i dritës arrin fundin e jetëgjatësisë, do të zëvendësohet i gjithë abazhuri.
 - 57) Pajisje kontrolli që zëvendësohet nga një profesionist.
 - 65) Ky produkt përmban një burim dritë me eficientë energjie të klasës E.

- LT**
- 01) Gaminyis gali būti montuojamas tik viduje.
 - 17) Gaminyis gali būti jungiamas tik tiesiogiai prie elektros maitinimo tiekimo sistemos. (9290040835,9290040836)
 - 18) • Y jungtis: jei laidas būtų pažeistas, siekiant apsaugoti nuo rizikos, jį pakeisti gali tik gamintojas, platintojas arba kvalifikuotas specialistas. (9290041288,9290041289)
 - 30) Gaminto šviesos šrautas nėra reguluojamas.
 - 55) Nekeičiamas šviesos šaltinis. Šiame šviestuve esantis šviesos šaltinis yra nekeičiamas; pasibaigus šviesos šaltinio eksploatavimo laikui, būtina pakeisti visą šviestuvą.
 - 57) Profesionalo keičiama valdymo pavarą.
 - 65) Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra E.

- RU**
- 01) Изделие следует устанавливать только в помещении.
 - 17) Изделие подходит только для прямо